



# Пластові Вісті

O.S. - RECEIVED - FAX  
MAY 24 2000  
0 0

Неперіодичний вісник  
Головної Пластової Булави

Рік 54.

Нью-Йорк, 6 травня 2000

Ч. 1/00 (75)

У цьому числі "Пластових Вістей":

- Черга 1/00. О Б' Я В А Головної Пластової Булави з 25 листопада 1999 про зміни в складі Статутової комісії 14-их Зборів КУПО.
- Черга 2/00. О Б' Я В А Головної Пластової Ради з 27 лютого 2000 про зміни в її особовому складі.
- Черга 3/00. О Б' Я В А Головної Пластової Булави з 5 березня 2000 про призначення ступеня пластуна сеніора керівництва.
- Черга 4/00. О Б' Я В А Головної Пластової Булави з 5 березня 2000 про призначення пластових відзначень.
- Черга 5/00. П О С Т А Н О В А Головної Пластової Булави з 5 березня 2000 про покликання комендантів міжкрайових пластових випколів.
- Черга 6/00 П О С Т А Н О В А Головної Пластової Ради з 15 квітня 2000 про зміну в особовому складі Головної Пластової Булави.
- Черга 7/00. О Б' Я В А Головної Пластової Ради з 6 травня 2000 про Номінаційну комісію 14-их Зборів КУПО.
- Черга 8/00. П О С Т А Н О В А Головної Пластової Ради з 15 квітня 2000 про Правильник комісій на 14-ті Збори КУПО.
- Черга 9/00. О Б' Я В А Головної Пластової Булави з 6 травня 2000 про скликання 14-их Зборів КУПО.
- Додатки:
- Зміна адреси головної булавної УПС.
  - Списки гетьманських пластунок вірлиць і гетьманських пластунів скобів.
  - Письмо Світового скаутського комітету.

РІЗНИМИ ШЛЯХАМИ – ДО СПІЛЬНОЇ МЕТИ!

Черга 1/00.

## ОБ'ЯВА

Головної Пластової Булави з 25 листопада 1999 про зміни в складі Статутової комісії 14-их Зборів Конференції Українських Пластових Організацій.

Головна Пластова Булава повідомляє, що:

- Крайова Пластова Старшина Аргентина визначила своїм новим представником у Статутовій комісії 14-их Зборів Конференції Українських Пластових Організацій – ст. пл. Ксеню БАЛУК.
- Статутова комісія 14-их Зборів Конференції Українських Пластових Організацій на своїх сходинах у Києві в дні 25. XI. 1999 обрала своїм новим головою пл. сен. Олександра КРИСЬКІВА.-

Черга 2/00.

## ОБ'ЯВА

Головної Пластової Ради з 27 лютого 2000 про зміни в її особовому складі.

Головна Пластова Рада повідомляє, що в наслідок вибору головами Крайових Пластових Рад у дотичних краях, членами пленуму Головної Пластової Ради стали:

1. Пл. сен. Левко ЗАХАРЧИШИН, голова Крайової Пластової Ради в Україні, з днем 21. XI. 1999,
2. Пл. сен. Марія РИБАК, голова Крайової Пластової Ради в Словаччині, з днем 18. XII. 1999,
3. Пл. сен. Іроїда ВИННИЦЬКА, голова Крайової Пластової Ради в Канаді, з днем 27. II. 2000.

Черга 3/00.

## ОБ'ЯВА

Головної Пластової Булави з 5 березня 2000 про призначення ступеня пластуна сеніора керівництва.

Головна Пластова Булава повідомляє, що в часі між 11. XII. 1999 і 5. III. 2000 ступінь пластуна сеніора керівництва призначено наступним:

Пл. сен. Уляна БАБЮК	- ЗСА	Пл. сен. Леонід ТЕРПЛЯК	- Канада
Пл. сен. Іванна ГОРЧИНСЬКА	- ЗСА	Пл. сен. Христя ТЕРПЛЯК	- Канада
Пл. сен. Роман ЗАВАДОВИЧ	- ЗСА	Пл. сен. Ганя ШИПТУР	- Канада
Пл. сен. Володимир КІЗИМА	- ЗСА		

Черга 4/00.

## ОБ'ЯВА

Головної Пластової Булави з 5 березня 2000 про призначення пластових відзначень.

Головна Пластова Булава повідомляє, що в часі між 22. X. 1999 і 5. III. 2000 відзначено наступних пластунів сеніорів:

## I. ОРДЕНОМ СВЯТОГО ЮРІЯ В СРІБЛІ :

1. Христина БАРАНЕЦЬКА - ЗСА
2. Надія ВОЛОЩУК - Україна
3. Михайло ГАНЧ - Канада
4. Зенон ГОЛУБЕЦЬ - ЗСА
5. Любомир ДАНИЛІВ - Україна
6. Орест ДІДУХ - Канада
7. Андрій ДУРБАК - ЗСА
8. Марійка Кобзан-ДЯКІВ - Канада
9. Ігор КОРОЛЬ - ЗСА
10. Ярослав КРИШТАЛОВИЧ - ЗСА
11. Віра МОЛЛС - ЗСА
12. Іван НАГІРНИЙ - Україна
13. Рома НАЙДЕНКО - Україна
14. Олег П'ЯСЕЦЬКИЙ - Україна
15. Євген РОЇК - Україна
16. Варвара Тиховецька-РОС - Канада
17. Ліда ЧЕРНИК - ЗСА
18. Оленка ЮРЧУК - ЗСА.

## II. ОРДЕНОМ СВЯТОГО ЮРІЯ В ЗОЛОТІ:

1. Ігор ГАЙДА - ЗСА
2. Микола ГРУШКЕВИЧ - ЗСА
3. Євген ПАЛКА - ЗСА
4. Юрій СЛЮСАРЧУК - ЗСА
5. Оля СТАСЮК - ЗСА.

## III. ОРДЕНОМ ВІЧНОГО ВОГНЮ В СРІБЛІ:

1. Лідія БАЗАРКО - ЗСА
2. Люба БОДНАР - ЗСА
3. Володимир КІЗИМА - ЗСА
4. Василь КОЛОДЧИН - ЗСА
5. Ігор РУДЕНСЬКИЙ - ЗСА
6. Ярослав СКРИПНИК - Канада
7. Оксана ФАРІОН - ЗСА
8. Дарія ФЕДОРІВ - ЗСА.

## IV. ОРДЕНОМ ВІЧНОГО ВОГНЮ В ЗОЛОТІ:

1. о.Богдан ГАНУШЕВСЬКИЙ - Канада
2. Степанія ГАРАС - Канада
3. Адольф ГЛАДИЛОВИЧ - Канада
4. Ігор ЗАХАРІЙ - ЗСА
5. Надія ЛУЦІВ - Канада
6. Мирослава ОРИШКЕВИЧ - ЗСА
7. Оля ТКАЧЕНКО - Німеччина.

Черга 5/00.

## ПОСТАНОВА

Головної Пластової Булави з 5 березня 2000 про покликання комендантів міжкрайових пластових вишколів..

Головна Пластова Булава, на своїх сходах в дні 5. III. 2000, на внесення головних булавних УПЮ, постановила покликати:

- Ст. пл. Андрія ГАРМАТІЯ, на коменданта Лісової Школи, що відбудеться в Україні, 29. VII - 12. VIII. 2000, та
- Ст. пл. Надю ЦЮРУ, на комендантку Школи Булавних, що відбудеться в Україні, 23. VII - 5. VIII. 2000.-

Черга 6/00.

### ПОСТАНОВА

Головної Пластової Ради з 15 квітня 2000 про зміну в особовому складі Головної Пластової Булави.

Головна Пластова Рада, на своїх сходах в дні 15. IV. 2000, на внесення Головної Пластової Булави і спираючись на Статтю VI, §6r Статуту Конференції Українських Пластових Організацій, постановила звільнити пл. сен. Богдана КОЛОСА від обов'язків діловода видань, включно з усіма обов'язками в рамках Пластового Видавництва Головної Пластової Булави й подякувати йому за його дотеперішню працю для добра Пласту.-

Черга 7/00.

### ОБ'ЯВА

Головної Пластової Ради з 6 травня 2000 про Номінаційну комісію 14-их Зборів Конференції Українських Пластових Організацій.-

Згідно з постановою 4-их Зборів КУПО, Головна Пластова Рада покликала Номінаційну комісію 14-их Зборів Конференції Українських Пластових Організацій у такому складі:

Пл. сен. Остап ГАВАЛЕШКА  
Пл. сен. Іванна ГАНКЕВИЧ  
Пл. сен. Богдан ГАСЮК

Пл. сен. Христина КОВЧ  
Ст. пл. Ярина ФЕРЕНЦЕВИЧ.

На своїх сходах в дні 6. V. 2000 Номінаційна комісія обрала своїм головою пл. сен. Іванну ГАНКЕВИЧ, заступником голови пл. сен. Христину КОВЧ, писарем ст. пл. Ярину ФЕРЕНЦЕВИЧ.-

Черга 8/00.

### ПОСТАНОВА

Головної Пластової Ради з 15 квітня 2000 про Правильник комісій на 14-ті Збори КУПО.

Головна Пластова Рада, на своїх сходах в дні 15. IV. 2000, на внесення Головної Пластової Булави, постановила одобрити предложенний ГПБулавою проєкт Правильника комісій на 14-ті Збори КУПО, який репродукуємо нижче. Цей проєкт Головна Пластова Рада одобрює, як одноразовий експеримент, т. зн. він стосується тільки 14-их Зборів Конференції Українських Пластових Організацій. Якщо окажется, що цей правильник буде успішним, тоді після 14-их Зборів КУПО Головна Пластова Булава може запропонувати Головній Пластовій Раді, щоб ту процедуру схвалити на майбутнє.-

## Правильник Комісії на 14-ті Збори КУПО

1. Головна Пластова Рада покликуює Номінаційну Комісію, а Головна Пластова Булава вибирає Голів всіх інших потрібних Комісій на Збори КУПО не пізніше як 6 місяців перед Зборами, повідомляє про те КПСтаршини всіх крайн-членів та подає адреси на зголошення пропозицій резолюцій і рекомендацій Зборів. Пропозиції повинні бути подані Комісіям не пізніше як 30 червня 2000 р..
2. Голови Комісій добирають собі не менше як трьох членів. Одного з них вибирають Заступником, а другого Писарем. Кожний крайн-член має право назначити одного представника до кожної Комісії не пізніше як 30 червня 2000 р. (крім номінаційної і статутної Комісії, які вже є сформовані).
3. Комісії виготовляють потрібні резолюції чи рекомендації до предложення Зборам КУПО для затвердження. Фінансово-Господарська Комісія виготовляє проєкт бюджету КУПО на слідууючу каденцію, реалістично узгляднюючи можливі приходи та їх джерела. Номінаційна Комісія виготовляє листу кандидатів до нового Головного Пластового Проводу.
4. Кожний член Комісії має один голос. Рішення приймається більшістю голосів. Голова може переводити голосування теж листовно, телефонічно, факсом або електронною поштою. При однаковій кількості голосів рішення перепадає.
5. Проєкти виховних резолюцій підготовляють проводи Орлиних і Скобиних Кругів, придержуючись тих самих правил що Комісії. Ті резолюції обговорюється на Великих Радах Орлиного й Скобиного Кругів, де право голосу мають активні виховники/-ці зі ступенем гніздового (Орлиний Круг) або зв'язкового (Скобиний Круг) та їх представляють на письмі Зборам до затвердження. Великі Ради Кругів мають теж за завдання вибрати свій провід на чергову каденцію.
6. Результати своєї праці — пропонований провід, резолюції та бюджет — Голови Комісій пересилають до ГПБ не пізніше як 31 липня 2000 р., а та публікує їх не пізніше як 10 серпня 2000 р.
7. Якщо дана резолюція чи рекомендація не знайшла на Комісії більше як 2/3 голосів піддержки, тоді Голова, на бажання противників тої резолюції чи рекомендації, визначає референтів, які мають зібрати і в сукупній формі представити перед голосуванням на Пленумі Зборів аргументи своїх однодумців видвигнені під час обговорення даного проєкту.
8. Голова та Писар передають на письмі Секретаріатови Зборів затверджені резолюції та рекомендації Комісії до прочитання, представлення аргументів референтами (якщо вони є бажані) й голосування Зборів.

Черга 9/00.

## ОБ'ЯВА

Головної Пластової Булави з 6 травня 2000 про скликання 14-их Зборів Конференції Українських Пластових Організацій.

На підставі Статті V Статуту Конференції Українських Пластових Організацій Головна Пластова Булава скликає 14-ті Збори КУПО, що відбудуться в днях 9 – 12. XI. 2000 на базі Інституту післядипломної освіти при Київському національному університеті ім. Тараса Шевченка, Київ, вул. Васильківська 36, в Україні.

Згідно з §2, Статті V, Статуту Конференції Українських Пластових Організацій, умандатованими представниками членських пластових організацій є:

- по сім членів крайових пластових старшин, а саме: голови, крайові коменданти пластунів, крайові комендантки пластунок, крайові голови Уладу Пластового Сеніорату, крайові референти Уладу Старшого Пластунства і крайові референти Пластприятю;
- по одному членові Крайових Пластових Рад або контрольних органів (голова або делегований член);
- по одному представникові від кожних 250 членів членських організацій (разом: новацтво, юнацтво, старше пластунство, сеніорат і Пластприят) з тим, що 125 членів розпочатої 250-тки мають право на додаткового представника.

Крайова Пластова Старшина України виставить офіційні запрошення тим зголошеним учасникам 14-их Зборів КУПО, які потребуватимуть їх для одержання в'їздової візи.

На Зборах обов'язуватиме повний пластовий однострій (зимовий).

Кошт проживання: звичайна кімната (2-місцева) - \$10 за добу. Харчування (3 рази денно) - \$7 за день. Окрім того кожний учасник при реєстрації на Збори впаить на руки Верифікаційної комісії реєстраційну оплату у висоті \$20 (для учасників з України, Польщі й Словаччини – 5 Гр.).

Комісії на 14-ті Збори КУПО очолюють:

- Верифікаційна:** пл. сен. Ксеня БУБЕЛЬ; 1012 HEAVENER WAY;  
EDMONTON AB T6R 2K4; CANADA; 780-430-6797 T; 433-9985 F
- Видавнича:** пл. сен. Любомир ОНИШКЕВИЧ; 9 DOGWOOD DR;  
LAWRENCEVILLE NJ 08648-3259; USA; 609-883-2488 T; 883-2470 F
- Номінаційна:** пл. сен. Іванка ГАНКЕВИЧ; 95 BEVERLY RD;  
YONKERS NY 10710; 914-476-9227 T; 630-839-6019 F
- Резолюційна:** пл. сен. Оксана ЗАЛІПСЬКА; вул. ПІДКОВИ 10;  
33024 РІВНЕ; УКРАЇНА; 380-3622-53338 T
- Статутова:** пл. сен. Олександр КРИСЬКІВ; вул. АКАД. САХАРОВА 40, кв. 8;  
290013 ЛЬВІВ; УКРАЇНА; 380-322-35-86-93 T/F
- Фінансова:** пл. сен. Зейон ГОЛУБЕЦЬ; 5566 PEARL RD;  
PARMA OH 44129-2541; USA; 440-888-4211 T; 888-3450 F

Всі Крайові Пластові Старшини мають предложити Головній Пластовій Булаві не пізніше 30. VI. 2000 списки своїх делегатів на 14-ті Збори КУПО, з їхніми адресами. Окрім того, Крайові Пластові Старшини можуть, якщо бажають, у тому самому реченці, пропонувати:

- проєктовані ухвали 14-их Зборів КУПО – для розгляду їх комісіями (пізніше не можна буде давати нових пропозицій – ні перед Зборами, ні під час Зборів);
- ев. зміни наміченого порядку нарад 14-их Зборів КУПО (гл. нижче).

# ПРОГРАМА

## 14-ИХ ЗБОРІВ КУПО

### четвер, 9-го листопада

- 9:00 - Приїзд, реєстрація  
 1:30 - 6:00 Зустріч голів КПС, КНР, ГПБ, ГПР  
 2:00 - 3:00 Пресова конференція

### п'ятниця, 10-го листопада

- 8:00 - 12:00 Реєстрація  
 10:00 Відкриття Зборів  
 Вибір Президії Зборів  
 Слово Начального Пластуна  
 Церемоніяли  
 11:00 Четвертий Пластовий Конгрес (II сесія) -- доповідь  
 1:00 Обід  
 2:00 Четвертий Пластовий Конгрес (II сесія) -- дискусійні панелі  
 7:30 Вечеря

### субота, 11-го листопада

- 9:00 Прийняття Правильника Нарад Зборів  
 Звіт Верифікаційної Комісії  
 Прийняття протоколу 13-их Зборів КУПО  
 Звідомлення країв  
 Звіт Голови Головної Пластової Булави  
 Звіт Головної Пластової Ради  
 Дискусія над звітами  
 Удільнення абсолюторії уступаючому Проводові  
 12:00 Звіт Статутової Комісії, прийняття статуту  
 1:00 Обід  
 2:00 Великі Ради Орлиного і Скобиного Кругів  
 5:00 Загальний З'їзд УСП і нарада УПС  
 7:00 Звіт Номінаційної Комісії й вибір нового проводу КУПО  
 8:00 Святочна вечеря

### неділя, 12-го листопада

- 9:00 Богослуження  
 Звіти Комісій: Резолюційної, Видавничої і Фінансової та схвалення їхніх резолюцій  
 Схвалення резолюцій Орлиного і Скобиного Кругів  
 Схвалення резолюцій УСП і рекомендацій УПС  
 Заприсяження нового ГППроводу, слово новообраного голови ГПБ  
 1:00 Закриття Зборів  
 2:00 Сходина представників країв з новим Проводом

*В часі Зборів заплановано зустрічі з представниками міністерств, пресою та товариські зустрічі для делегатів та гостей.*

*програма***ЧЕТВЕРТОГО ПЛАСТОВОГО КОНГРЕСУ**

*гасло на 1998-2000 роки*  
**"РІЗНИМИ ШЛЯХАМИ - ДО СПІЛЬНОЇ МЕТНІ"**

**I. Наше метя:**

- доповідь: "Пласт виковує повновартісну людину"
- ілюстрації/інтерв'ю із 7-мо пластунами про їхню працю для України і людства

**II. Наші шляхи до мети:***поналі**A. програма***1. УКРАЇНСЬКІ ЕЛЕМЕНТИ У ПЛАСТОВІЙ СИСТЕМІ І ПРОГРАМІ:**

- а. свій самовислів чи наслідування і переклад
- б. мова: українська мова на пластових заняттях

*Б. засоби***2. ЕЛЕМЕНТИ ОРГАНІЗАЦІЙНОЇ СТРУКТУРИ У ПЛАСТОВІЙ СИСТЕМІ І ПРОГРАМІ**

- а. КУПО і крайові пластові організації: завдання, потреби і форми співпраці
- б. правильники: спільні правильники чи відмінні крайові виконні правильники і вимоги?
- в. організаційно структура: однакове у всіх краях?

Адреса голови Конгресової комісії: пл. сен. Лариса ОНИШКЕВИЧ; 9 DOGWOOD DR;  
 LAWRENCEVILLE NJ 08648-3259; 609-883-2488 T; 883-2470 F





World Organization  
of the Scout Movement  
Organisation Mondiale  
du Mouvement Scout

World Scout  
Committee  
Comité Mondial  
du Scoutisme

Box 241, CH-1211 Geneva 4  
Switzerland  
Rue du Pré-Jérôme 5  
CH-1205 Genève, Suisse

Tel: (+41 22) 705 10 10  
Fax: (+41 22) 705 10 20  
www.scout.org  
worldbureau@world.scout.org

### Неофіційний переклад

п. Андрію Гарматію  
Президентові ПЛАСТу  
Українська скаутська організація  
а/с 65, Львів 79000  
Україна

п. Борису Скребцову  
Президентові  
"Скаутів України"  
а/с 37 Київ - 15  
Україна

Женева, 16 листопада 1999

Дорогі брати скаути,

На своєму засіданні у Каїрі 13 та 14 листопада, Світовий скаутський комітет заслухав детальну доповідь Генерального секретаря СОСР стосовно ситуації зі Скаутингом в Україні та результатів консультативної зустрічі, що мала місце 27 жовтня у Світовому скаутському бюро на якій були присутні представники ПЛАСТу та "Скаутів України".

На підставі цієї доповіді та іншої інформації, Світовий скаутський комітет обговорив питання визнання Національної скаутської організації в Україні. Як результат, були зроблені наступні висновки:

- Національної скаутською організацією, що буде визнана СОСР в Україні повинна бути єдина національна організація, відкрита для всіх; вона не може бути федерацією, оскільки ні ПЛАСТ, ні "Скаути України" не є конфесійними асоціаціями, що є єдиною підставою для розгляду визнання федерації.
- Хоча Світовий скаутський комітет визнає важливу історичну роль, що відігравав ПЛАСТ як в Україні, так і за її межами, він зауважує, що ця організація набула, в результаті традиції, що склалася, специфіки та іміджу Українського патріотичного молодіжного руху, з яким значна кількість молодих людей, що бажають стати скаутами в Україні сьогодні, не можуть ідентифікуватися.

Це є причиною чому ПЛАСТ не може бути визнаним СОСР ні як єдина Національна скаутська організація, ні як єдина організація для побудови єдиної Національної скаутської організації в Україні.

- Концепція, покладена в основу "Скаутів України" (новоствореної Скаутської організації, яка утворена в відповідності з вимогами Конституції СОСР і яка є відкритою для індивідуальних членів що виконують ці вимоги), відповідає типу Національної скаутської організації, кваліфікованої СОСР для членства. Поточний статут "Скаутів України" зараз у процесі прийняття поправок з метою переконатися у повній відповідності до вимог СОСР та, як тільки цей процес закінчиться, "Скауты України" будуть готові до визнання СОСР.

Нема необхідності говорити, що буде можливим для індивідуальних членів ПЛАСТу приєднатися до "Скаутів України" (та насправді щиро сподіваємось, щовони це зроблять), таким чином, Національна скаутська організація визнана СОСР в Україні об'єднає всіх скаутів у країні. Це не обов'язково припинить продовження існування ПЛАСТу як організації, але зробить це можливим поза скаутизмом.

З найкращими побажаннями,

Щиро Ваш,

Гарнет де ля Гунт.

Голова

Світового скаутського комітету.

.....

"ПЛАСТОВІ ВІСТІ" - неперіодичний вісник ГПБулави.

Видає: Президія Головної Пластової Булави.

Адреса: CONFERENCE OF UKRAINIAN PLAST ORGANIZATIONS  
38 CARRIE COURT  
NUTLEY NJ 07110  
USA

За зміст відповідає: генеральний секретар ГПБ, пл. сен. Оксана Бачинська. Відбито у Філадельфії. Наклад 200 прим.  
Річна передплата: 10.00 амер. дол.

